

STATE and FEDERAL ASSISTANCE for Non-Americans



"While we favor these progressive steps toward protections for migrants in the u.s., we acknowledge that they aren't enough to lead to the end of national oppression. They are fragile reforms at best, that can be as easily revoked (or simply ignored). Another solution some have is integration of migrants into the u.s. exploiter nation through exploiter-size wages. This is an effort to reduce their potential as revolutionaries to that of consumers and labor-aristocratic parasites. What we truly need to end national oppression of migrants in the u.s. is to expose the 'amerikkkan dream,' and revolutionize the workers to support revolutionary movements in the Third World."

There is a lot of work to do to abolish borders and establish justice worldwide. One option is to work with MIM(Prisons) and support the revolutionary movement behind bars. Visit www.prisoncensorship.info for more information!

Servicios Sociales para Personas sin Papeles



De Under Lock & Key número 11:

"Algunas ciudades estadounidenses están moviéndose en la dirección progresiva de ser 'santuarios'. Ciudades santuario permiten a la gente quienes quizás no son ciudadanos estadounidense a hacer dinero y lo manden a sus hogares a circular en sus naciones. Esto es una forma redonda de movernos hacia/un mundo sin fronteras. Sin embargo, con acusaciones que algunos alcaldes están siendo 'suave con el crimen', el estatus de santuario quizás se encuentre amenazado. Adicionalmente, no hay nada parando los agentes federales de ir dentro de esas ciudades e imponer leyes federales de inmigración, como frecuentemente lo hacen."

pure

"Mientras que nosotros favorecemos esos pasos progresivos hacia protecciones para los migrantes en los Estados Unidos, reconocemos que no son suficiente para llevar al final de la opresión nacional. Esas son reformas fragiles en lo mejor, que pueden ser fácilmente revocados (o simplemente no lo hacer caso). Otra solución que algunos tienen es la integración de migrantes dentro la nación explotadora de los Estados Unidos por medio de salarios de ramafio explotada. Esto es un esfuerzo para reducir sus potenciales como revolucionarios a esos de consumidores y parásitos de labor aristocracia. Lo que verdaderamente necesitamos para terminar la opresión nacional de migrantes en los Estados Unidos es exponer 'el sueño amerikkano,' y revolucionar los trabajos para soportar los movimientos revolucionarios en el Tercer Mundo."

'Under Lock & Key' is an anti-imperialist newsletter mostly written by prisoners, for prisoners. We need people to help edit translated articles for print in ULK.

To get involved, email [editespanol@nym.hush.com!](mailto:editespanol@nym.hush.com)
www.prisoncensorship.info